

Зип Общепит

DESPIECES DEL SERVICIO TECNICO

+7(812)987-08-81
LAVAVAJILLAS - LAVEVAISSELLE
DISHWASHERS - GESCHIRRSPÜLER
LAVASTOVIGLIE

Modelos

FI-100 FI-120 ECO-120
MF-120 FI-120 W

SETIEMBRE 2000

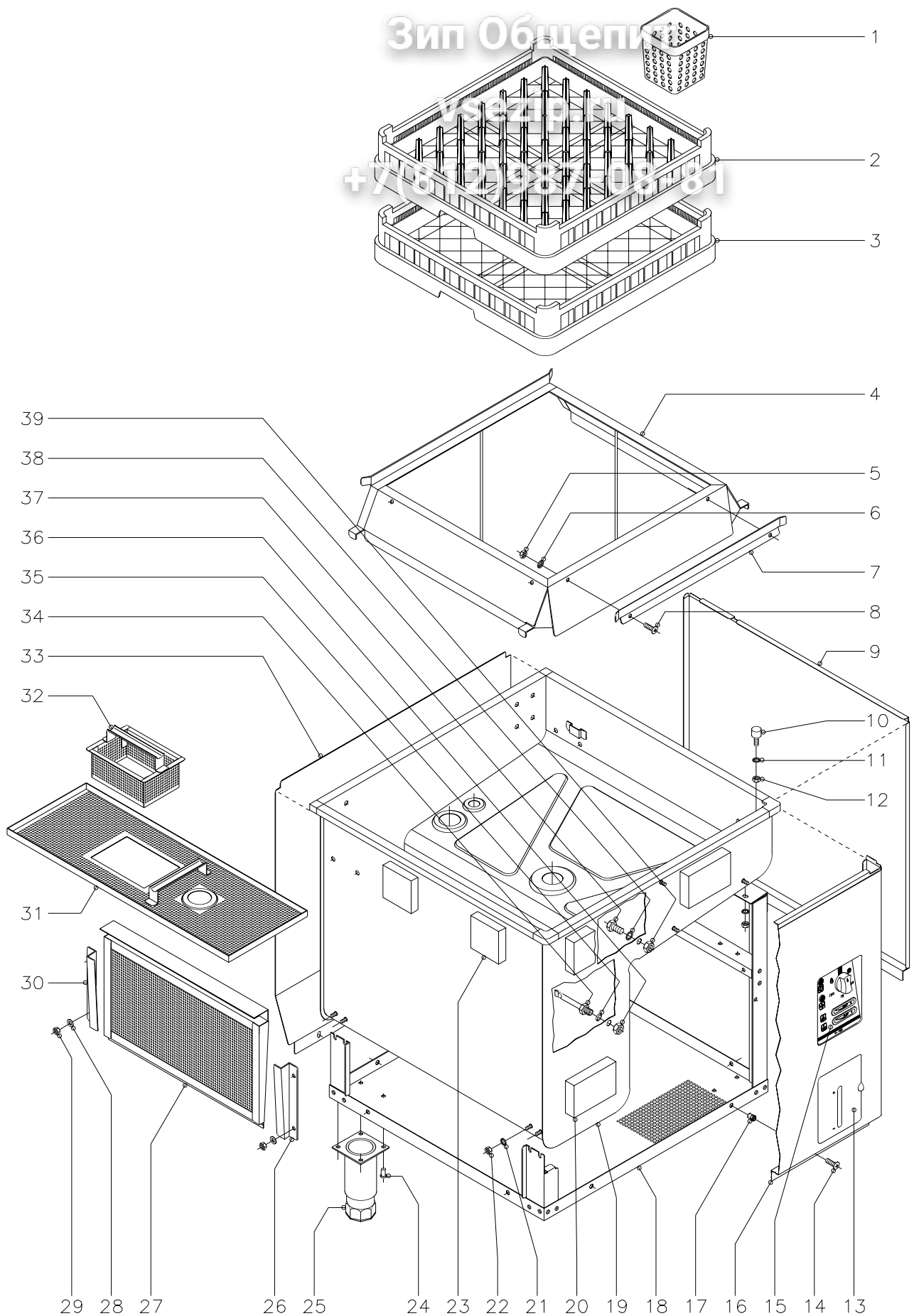


Fagor Industrial

Зип Общепит

Усе зори

+7(812)98710881



N plano
C-865

Firma
[Signature]

Fecha
9-00

Aparato LAVAVAJILLAS DE CAPOTA
FI-100, FI-120, FI-120W, MF-120, ECO-120

Lamina
1

Fagor Industrial S.Coop.
Odate

FAGOR

Зип Общепит

vsezip.ru

ZONA

MUEBLE

+7(812)987-08-81

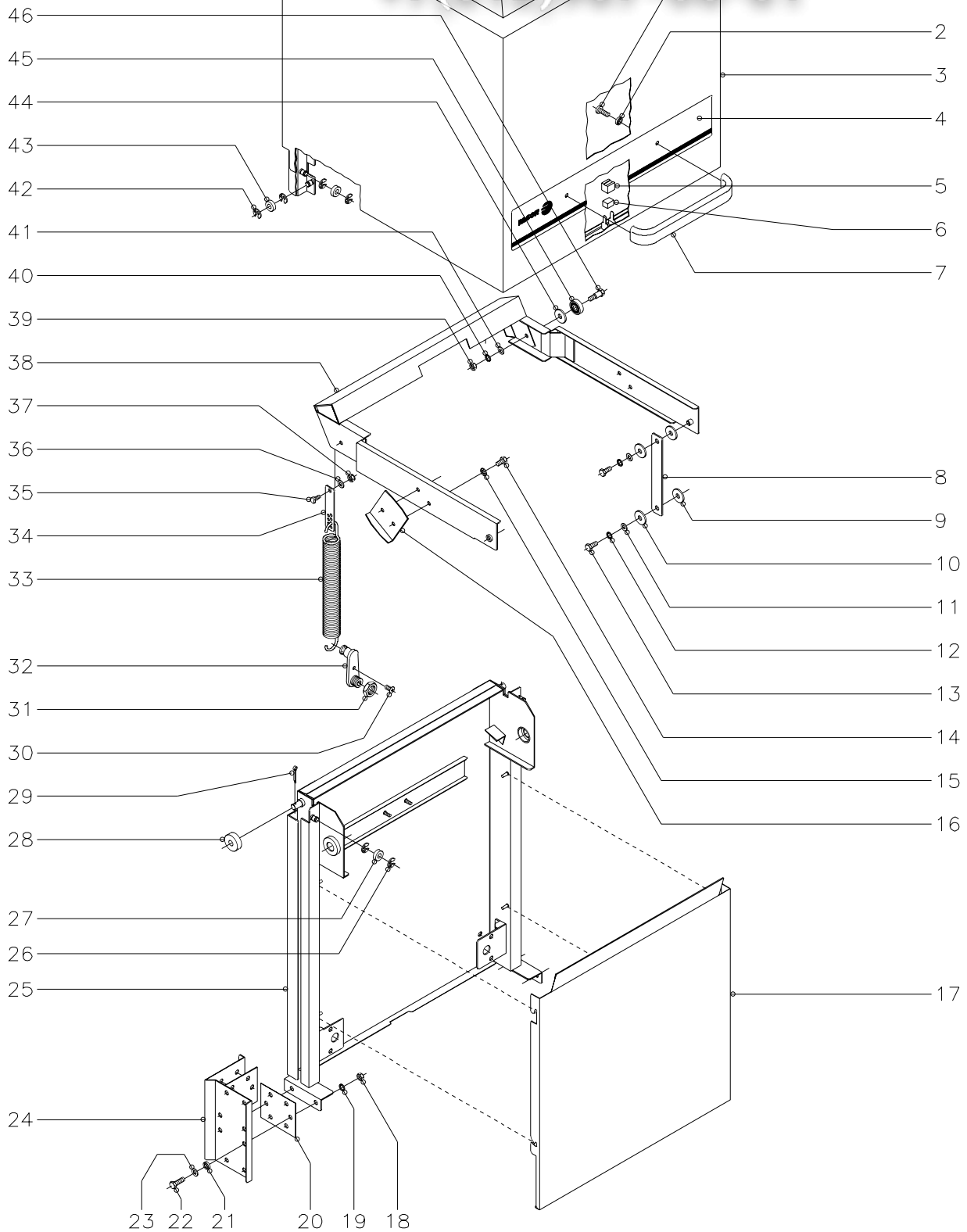
MOD.		LAVAVAJILLAS DE CAPOTA						
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-100	FI-120	ECO-120	FI-120W	MF-120
1	Z655314	Cestillo cubiertos		8	8	8	8	8
2	Z655302	Cestillo platos CP-16/18		1	2	2	2	2
3	Z655301	Cestillo base CT-10		1	1	1	1	1
4	Z710311	Base cestillos		1	1	1	1	1
5	Q162030	Tuerca exagonal M-5		2	2	2	2	2
6	Q242030	Arandela abanico A-5		2	2	2	2	2
7	Z710317	Guia cestillo		1	1	1	1	1
8	Q152004	Tornillo aplastado M-5x13		2	2	2	2	2
9	Z712913	Panel lateral derecho		1	1	1	1	1
s/n	Z712914	Panel lateral izquierdo		1	1	1	1	1
10	Z710316	Amortiguador		2	2	2	2	2
11	Q262040	Arandela muelle A-6		2	2	2	2	2
12	Q162040	Tuerca exagonal M-6		2	2	2	2	2
13	Z712902	Puerta deposito completa		1	1	1	-	-
13	Z718424	Puerta deposito completa		-	-	-	1	1
	Z642907	Eje giro puerta		2	2	2	2	2
	Q372001	Pasador de aletas Ø 2x15		4	4	4	4	4
14	Q152004	Tornillo aplastado M-5x13		8	8	8	8	8
15	Z712908	Embellecedor adhesivo FI-100		1	-	-	-	-
15	Z722901	Embellecedor adhesivo FI-120		-	1	-	-	-
15	Z732901	Embellecedor adhesivo ECO-120		-	-	1	-	-
15	Z728401	Embellecedor adhesivo FI-120 W		-	-	-	1	-
15	Z728501	Embellecedor adhesivo MF-120		-	-	-	-	1
16	Z712912	Panel frontal		1	1	1	1	1
17	Q221342	Remache exagonal M-5		8	8	8	8	8
18	Z710114	Armazon completo		1	1	1	1	1
19	Z710301	Cuba completa		1	1	1	1	1
20	Q770844	Porespan 120x80x25		3	3	3	3	3
21	Q262040	Arandela muelle A-6		8	8	8	8	8

Pág. 3.

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



N plano C-866	Firma 	Fecha 9-00	Aparato LAVAVAJILLAS DE CAPOTA FI-100, FI-120, FI-120W, MF-120, ECO-120	Lamina 2	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR Olate
------------------	-----------	---------------	---	-------------	--

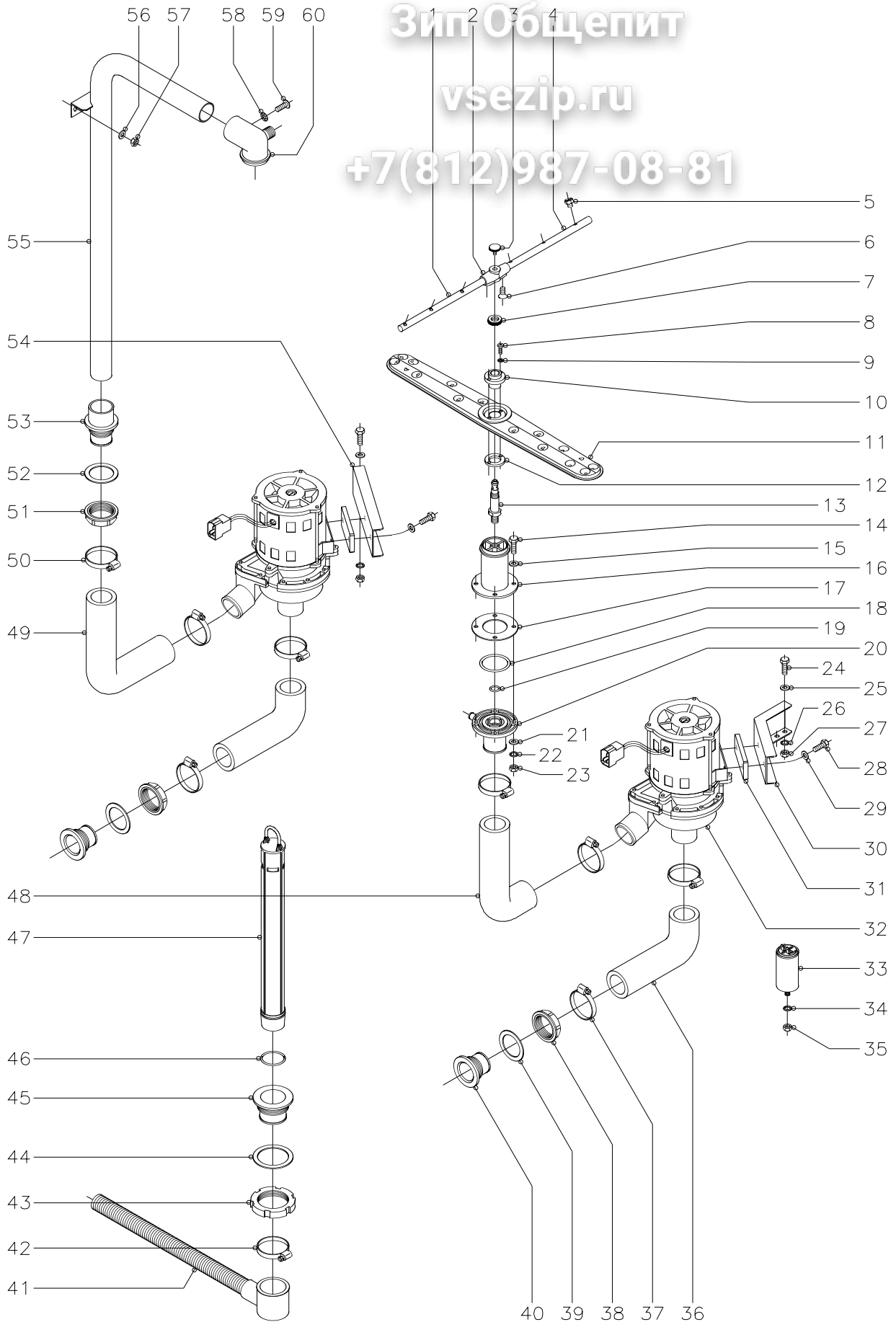
MOD.		LAVAVAJILLAS DE CAPOTA		ZONA	CAPO				
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-100	FI-120	ECO-120	FI-120W	MF-120	
1	Q032041	Tornillo alomado M-6x10		2	2	2	2	2	
2	Q308002	Arandela dubo A-6		2	2	2	2	2	
3	Z710501	Capo		1	1	1	1	1	
4	Z710516	Adhesivo de capo		1	1	1	1	-	
4	Z718502	Adhesivo de capo MF		-	-	-	-	1	
5	Z200507	Protector iman		1	1	1	1	1	
6	Z200506	Iman		1	1	1	1	1	
7	Z200512	Asa de capo		1	1	1	1	-	
7	Z650531	Asa de capo MF		-	-	-	-	1	
8	Z710523	Biela		2	2	2	2	2	
9	Q308012	Arandela Ø 30xØ 10x3		4	4	4	4	4	
10	Q308012	Arandela Ø 30xØ 10x3		4	4	4	4	4	
11	Q232040	Arandela plana A-6		4	4	4	4	4	
12	Q262040	Arandela muelle A-6		4	4	4	4	4	
13	Q012041	Tornillo exagonal M-6x10		4	4	4	4	4	
14	Q012041	Tornillo exagonal M-6x10		4	4	4	4	4	
15	Q242040	Arandela abanico A-6		4	4	4	4	4	
16	Z710548	Escuadra tope		2	2	2	2	2	
17	Z712910	Cubierta de resortes		1	1	1	1	1	
18	Q162050	Tuerca exagonal M-8		10	10	10	10	10	
19	Q262050	Arandela muelle A-8		10	10	10	10	10	
20	Z710547	Junta soporte capo		4	4	4	4	4	
21	Q308000	Arandela dubo A-8		4	4	4	4	4	
22	Q012053	Tornillo exagonal M-8x20		12	12	12	12	12	
23	Q232050	Arandela plana A-8		12	12	12	12	12	
24	Z710539	Soporte guia capo		2	2	2	2	2	
25	Z710524	Guia capo completa		1	1	1	1	1	
26	Q271006	Arandela seguridad A-8		4	4	4	4	4	
27	Z710515	Casquillo rodante		2	2	2	2	2	

Pág. 6.

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



N plano
C-867

Firma
[Signature]

Fecha
9-00

Aparato LAVAVAJILLAS DE CAPOTA
FI-100, FI-120, FI-120W, MF-120, ECO-120

Lamina
3

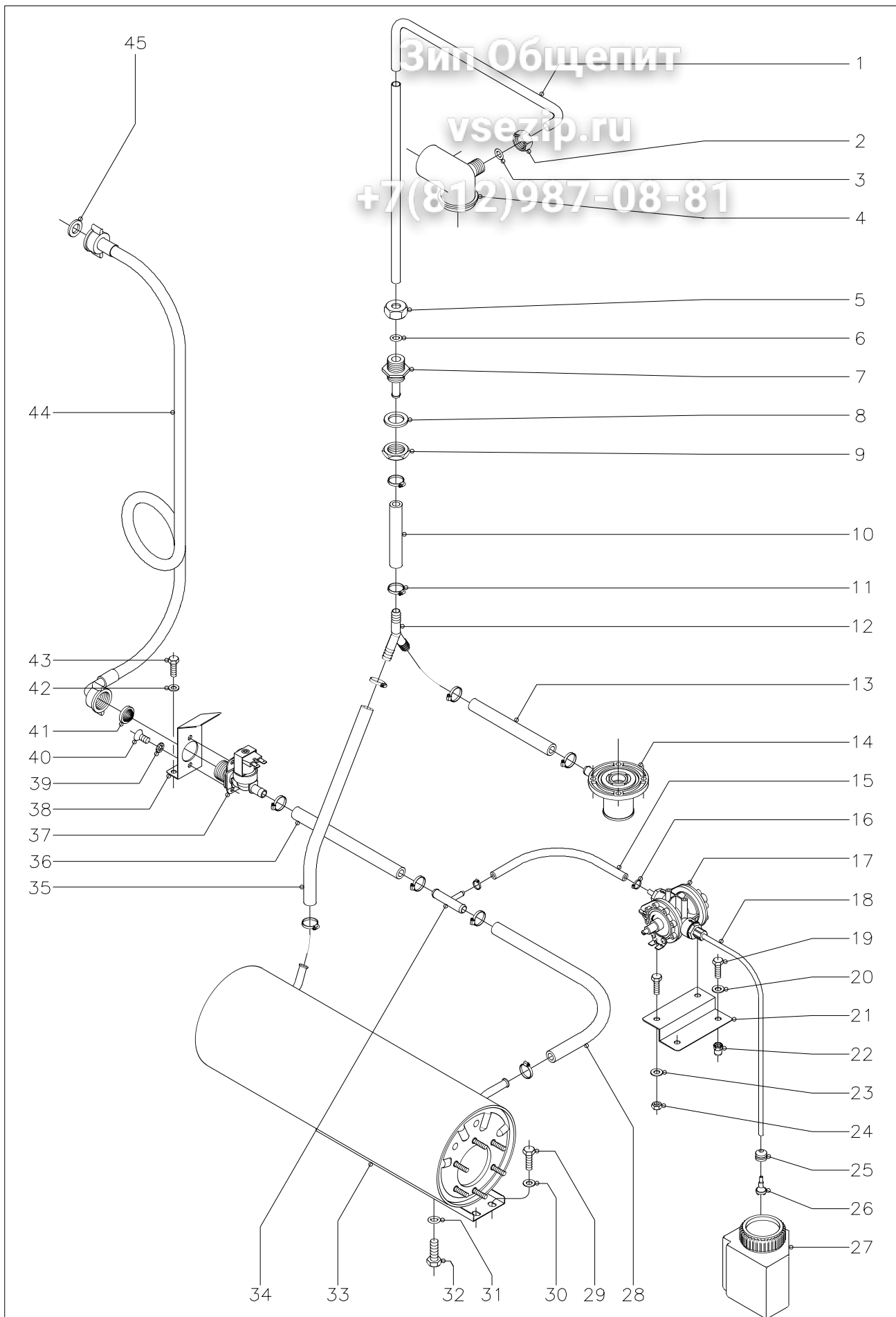
Fagor Industrial S.Coop.
Ocate

FAGOR 

MOD.		LAVAVAJILLAS DE CAPOTA		ZONA	PARTE FUNCIONAL LAVADO				
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-100	FI-120	ECO-120	FI-120W	MF-120	
1	Z201902	Rama aclarado izquierda		2	2	2	2	2	
2	Z201903	Soporte ramas aclarado		2	2	2	2	2	
3	Q152016	Tornillo especial M-5x0,8		2	2	2	2	2	
4	Z201901	Rama aclarado derecha		2	2	2	2	2	
5	Z211903	Tobera de aclarado		12	12	12	12	12	
6	Q152024	Tornillo avellanado M-4x8		4	4	4	4	4	
7	Z680738	Tuerca especial M-14x1		2	2	2	2	2	
8	Q032011	Tornillo alomado M-3x10		4	4	4	4	4	
9	Q242010	Arandela abanico A-3		4	4	4	4	4	
10	Z710712	Casquillo distribuidor		2	2	2	2	2	
11	Z710701	Distribuidor de lavado		2	2	2	2	2	
12	Z710713	Arandela amarre distribuidor		2	2	2	2	2	
13	Z710711	Eje central		2	2	2	2	2	
14	Q012044	Tornillo exagonal M-6x25		4	4	4	4	4	
15	Q306050	Arandela fibra Ø 6,2xØ 11x1,5		4	4	4	4	4	
16	Z710704	Soporte distribuidor inferior		1	1	1	1	1	
17	Z710714	Junta de goma Ø 83xØ 44x2		1	1	1	1	1	
18	Q307057	Junta torica Ø54,28xØ47,22x3,53		1	1	1	1	1	
19	Q307050	Junta torica Ø19,18xØ13,94x2,60		1	1	1	1	1	
20	Z710706	Pasamuros		1	1	1	1	1	
21	Q232040	Arandela plana A-6		4	4	4	4	4	
22	Q262040	Arandela muelle A-6		4	4	4	4	4	
23	Q162040	Tuerca exagonal M-6		4	4	4	4	4	
24	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4	4	4	4	4	
25	Q232040	Arandela plana A-6		4	4	4	4	4	
26	Q262040	Arandela muelle A-6		4	4	4	4	4	
27	Q162040	Tuerca exagonal M-6		4	4	4	4	4	
28	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4	4	4	4	4	
29	Q232040	Arandela plana A-6		4	4	4	4	4	

MOD.		LAVAVAJILLAS DE CAPOTA		ZONA	PARTE FUNCIONAL LAVADO				
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-100	FI-120	ECO-120	FI-120W	MF-120	
30	Z711001	Soporte motobomba anterior		1	1	1	1	1	
31	Z201003	Base motobomba lavado		2	2	2	2	2	
32	Z201011	Bomba de lavado 230 V., 50 Hz.		2	2	2	-	-	
32	Z203511	Bomba de lavado 230 V., 60 Hz.		2	2	2	2	2	
s/n	Z201082	Turbina 50 Hz. (Ø 88 mm.)		2	2	2	-	-	
s/n	Z201083	Turbina 60 Hz. (Ø 77 mm.)		2	2	2	2	2	
s/n	Z201081	Conjunto junta y reten		2	2	2	2	2	
s/n	Z201084	Junta de cubierta		2	2	2	2	2	
s/n	Z201085	Cubierta de bomba		2	2	2	2	2	
33	LV321300	Condensador 10 mf.		2	2	2	2	2	
34	Q262050	Arandela muelle A-8		2	2	2	2	2	
35	Q162050	Tuerca exagonal M-8		2	2	2	2	2	
36	Z710904	Conducto aspiracion		2	2	2	2	2	
37	Q881307	Abrazadera 40 - 60		4	4	4	4	4	
38	Z710708	Tuerca pasamuros		2	2	2	2	2	
39	Q307058	Arandela junta Ø 60xØ 44x2		2	2	2	2	2	
40	Z710903	Pasamuros aspiracion		2	2	2	2	2	
41	Z200910	Manguera desagüe		1	1	1	1	1	
42	Q881307	Abrazadera 40 - 60		1	1	1	1	1	
43	Q220001	Tuerca ranurada		1	1	1	1	1	
44	Q307059	Arandela junta Ø 72xØ 56x2		1	1	1	1	1	
45	Z710902	Pasamuros desagüe		1	1	1	1	1	
46	Q307051	Junta torica Ø41,41xØ36,17xØ2,60		1	1	1	1	1	
47	Z710901	Aliviadero		1	1	1	1	1	
48	Z710905	Conducto impulsión anterior		1	1	1	1	1	
49	Z710906	Conducto impulsión posterior		1	1	1	1	1	
50	Q881307	Abrazadera 40 - 60		4	4	4	4	4	
51	Z710708	Tuerca pasamuros		1	1	1	1	1	
52	Q307058	Arandela junta Ø60xØ44x2		1	1	1	1	1	

Pág. 10.



N plano C-868	Firma <i>D. P. P. P.</i>	Fecha 9-00	Aparato LAVAVAJILLAS DE CAPOTA FI-100 , FI-120	Lamina 4	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR Ocate
------------------	-----------------------------	---------------	--	-------------	--

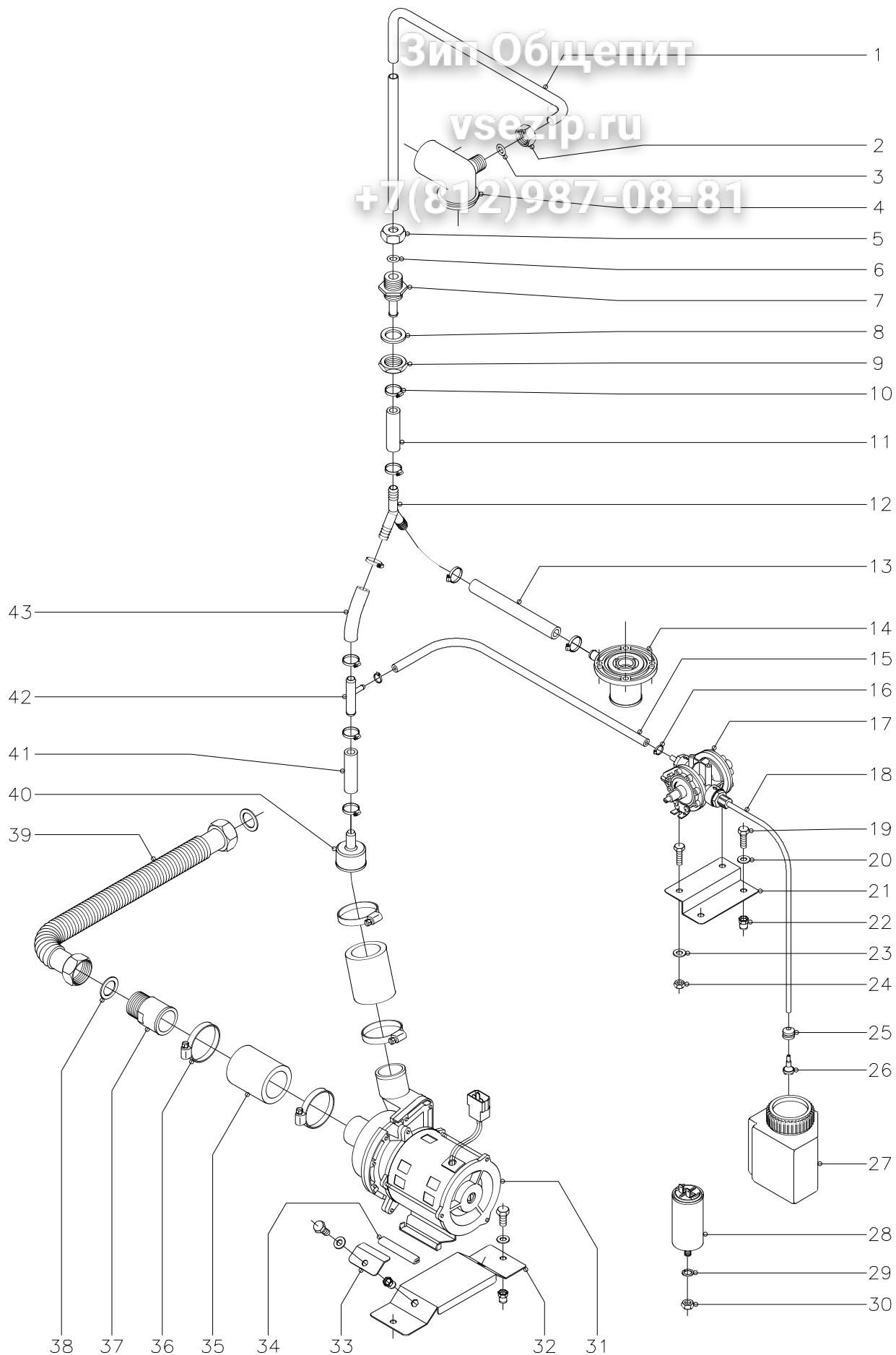
MOD.		LAVAVAJILLAS DE CAPOTA		ZONA		PARTE FUNCIONAL ACLARADO	
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-100	FI-120		
1	Z711903	Conducto aclarado		1	1		
2	Q223107	Tuerca amarre M-20x2,5		1	1		
3	Q307048	Junta torica Ø16,18xØ9,12x3,53		1	1		
4	Z710705	Soporte distribuidor superior		1	1		
5	Q223107	Tuerca amarre M-20x2,5		1	1		
6	Q307048	Junta torica Ø16,18xØ9,12x3,53		1	1		
7	Z711904	Pasamuros aclarado		1	1		
8	Q307032	Arandela junta Ø32xØ21x3		1	1		
9	Q223023	Tuerca exagonal 5/8"		1	1		
10	3676900	Tubo de goma Ø17xØ10x220		1	1		
11	Q881302	Abrazadera 12 - 20		10	10		
12	Z201106	Racord en "Y"		1	1		
13	3676900	Tubo de goma Ø17xØ10x380		1	1		
14	Z710706	Pasamuros		1	1		
15	3704000	Tubo termapres Ø10,5xØ5x170		1	1		
16	Q881308	Abrazadera 8 - 14		2	2		
17	Z651123	Dosificador tensoactivo		1	1		
18	3699200	Conduc. tensoactivo Ø6xØ4x600		1	1		
19	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		4	4		
20	Q232030	Arandela plana A-5		2	2		
21	Z711107	Soporte dosificador		1	1		
22	Q221342	Remache exagonal M-5		2	2		
23	Q232030	Arandela plana A-5		2	2		
24	Q162030	Tuerca exagonal M-5		2	2		
25	N023064	Pasamuros		1	1		
26	Z601153	Filtro aspiracion tensoactivo		1	1		
27	Z711101	Deposito tensoactivo		1	1		
28	3676900	Tubo de goma Ø17xØ10x260		1	1		
29	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		2	2		

Pág. 13.

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



N plano C-869	Firma <i>[Signature]</i>	Fecha 9-00	Aparato LAVAVAJILLAS DE CAPOTA ECO-120	Lamina 5	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR Ocate
------------------	-----------------------------	---------------	--	-------------	--

+7(812)987-08-81

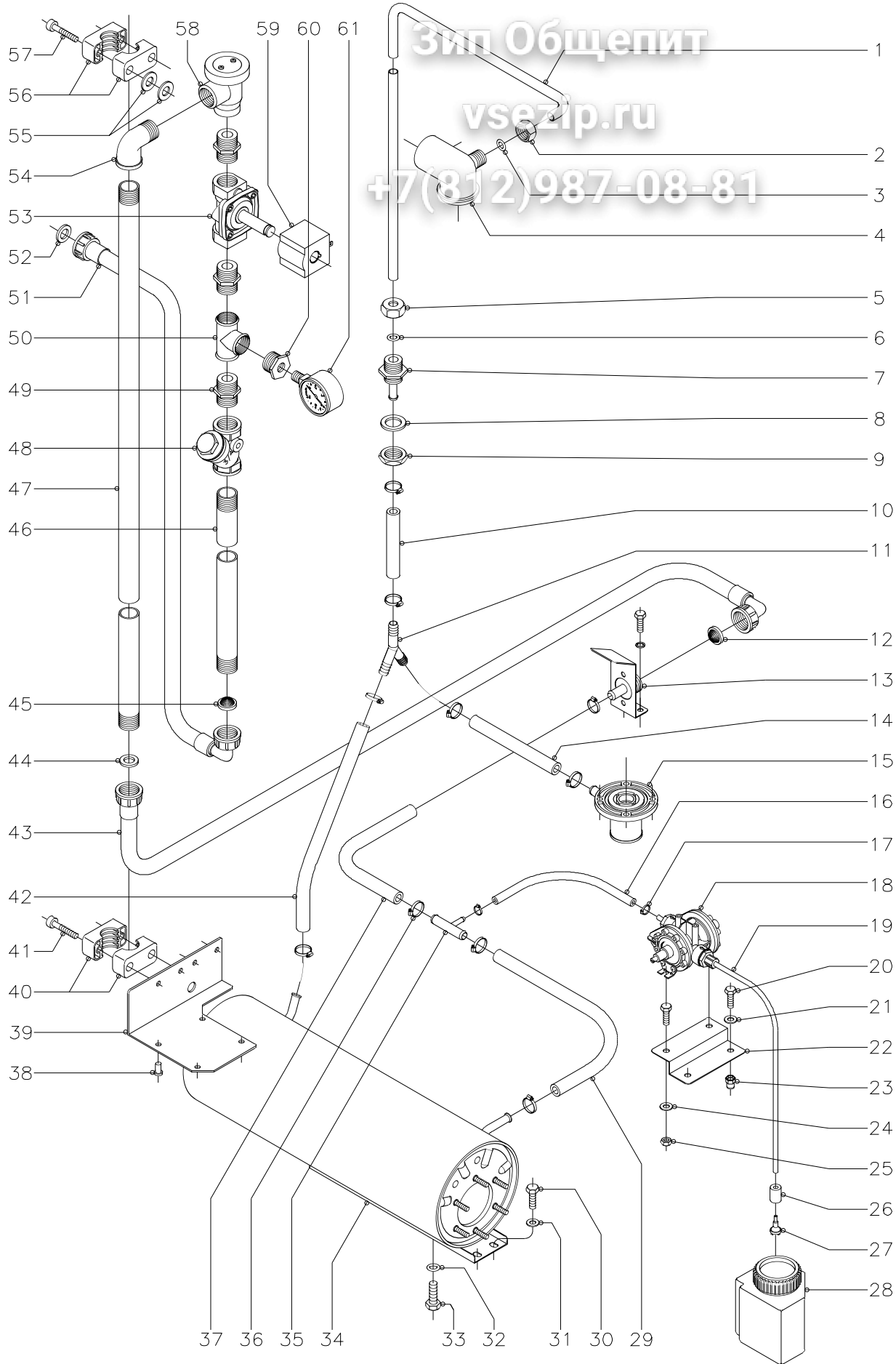
MOD.		LAVAVAJILLAS DE CAPOTA		ZONA		PARTE FUNCIONAL ACLARADO	
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	ECO-120			
1	Z711903	Conducto aclarado		1			
2	Q223107	Tuerca amarre M-20x2,5		1			
3	Q307048	Junta torica Ø16,18xØ9,12x3,53		1			
4	Z710705	Soporte distribuidor superior		1			
5	Q223107	Tuerca amarre M-20x2,5		1			
6	Q307048	Junta torica Ø16,18xØ9,12x3,53		1			
7	Z711904	Pasamuros aclarado		1			
8	Q307032	Arandela junta Ø32xØ21x3		1			
9	Q223023	Tuerca exagonal 5/8"		1			
10	Q881302	Abrazadera 12 - 20		8			
11	3676900	Tubo de goma Ø17xØ10x140		1			
12	Z201106	Racord en "Y"		1			
13	3676900	Tubo de goma Ø17xØ10x260		1			
14	Z710706	Pasamuros		1			
15	3704000	Tubo termapres Ø10,5xØ5x400		1			
16	Q881308	Abrazadera 8 - 14		2			
17	Z651123	Dosificador tensoactivo		1			
18	3699200	Conduc. tensoactivo Ø6xØ4x600		1			
19	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		4			
20	Q232030	Arandela plana A-5		2			
21	Z711107	Soporte dosificador		1			
22	Q221342	Remache exagonal M-5		2			
23	Q232030	Arandela plana A-5		2			
24	Q162030	Tuerca exagonal M-5		2			
25	N023064	Pasamuros		1			
26	Z601153	Filtro aspiracion tensoactivo		1			
27	Z711101	Deposito tensoactivo		1			
28	LV81710	Condensador 6 mf.		1			
29	Q261050	Arandela muelle A-8		1			

Pág. 16.

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



N plano
C-870

Firma
[Signature]

Fecha
9-00

Aparato
LAVAVAJILLAS DE CAPOTA
FI-120W, MF-120

Lamina
6

Fagor Industrial S.Coop.
Olate

FAGOR 

MOD.		LAVAVAJILLAS DE CAPOTA		ZONA		PARTE FUNCIONAL ACLARADO	
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-120 W	MF-120		
1	Z711903	Conducto aclarado		1	1		
2	Q223107	Tuerca amarre M-20x2,5		1	1		
3	Q307048	Junta torica Ø16,18xØ9,12x3,53		1	1		
4	Z710705	Soporte distribuidor superior		1	1		
5	Q223107	Tuerca amarre M-20x2,5		1	1		
6	Q307048	Junta torica Ø16,18xØ9,12x3,53		1	1		
7	Z711904	Pasamuros aclarado		1	1		
8	Q307032	Arandela junta Ø32xØ21x3		1	1		
9	Q223023	Tuerca exagonal 5/8"		1	1		
10	3676900	Tubo de goma Ø17xØ10x220		1	1		
11	z201106	Racord en "Y"		1	1		
12	Z701132	Filtro-junta		1	1		
13	Z718414	Empalme completo 3/4"		1	1		
	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		2	2		
	Q232030	Arandela plana A-5		2	2		
14	3676900	Tubo de goma Ø17xØ10x380		1	1		
15	Z710706	Pasamuros		1	1		
16	3704000	Tubo termapres Ø10,5xØ5x170		1	1		
17	Q881308	Abrazadera 8 - 14		2	2		
18	Z651123	Dosificador tensoactivo		1	1		
19	3699200	Conducto tensoactivo Ø6xØ4x600		1	1		
20	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		4	4		
21	Q232030	Arandela plana A-5		2	2		
22	Z711107	Soporte dosificador		1	1		
23	Q221342	Remache exagonal M-5		2	2		
24	Q232030	Arandela plana A-5		2	2		
25	Q162030	Tuerca exagonal M-5		2	2		
26	Z701152	Peso filtro		1	1		
27	Z601153	Filtro aspiracion tensoactivo		1	1		

Зип Общепит

vsezip.ru

ZONA

PARTE FUNCIONAL ACLARADO

+7(812)987-08-81

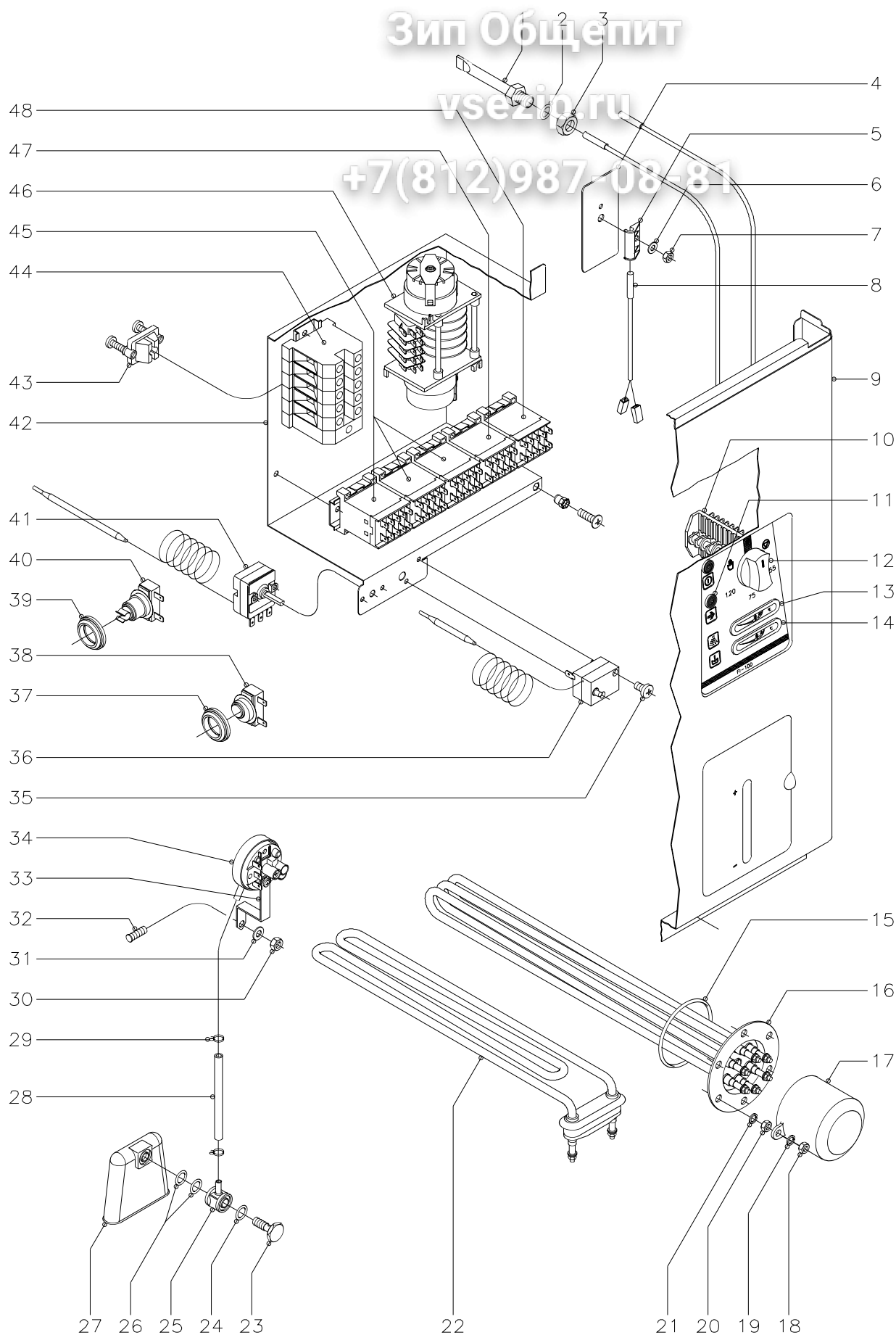
MOD.		LAVAVAJILLAS DE CAPOTA		ZONA		PARTE FUNCIONAL ACLARADO	
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-120 W	MF-120		
28	Z711101	Deposito tensoactivo		1	1		
29	3676900	Tubo de goma Ø17xØ10x260		1	1		
30	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		2	2		
31	Q232030	Arandela plana A-5		2	2		
32	Q307048	Junta torica Ø16,18xØ9,12xØ3,53		1	1		
33	Q012063	Tornillo exagonal M-10x20		1	1		
34	Z201710	Calderin		1	1		
35	Z601157	Toma presion		1	1		
36	Q881302	Abrazadera 12 - 20		10	10		
37	3676900	Tubo de goma Ø17xØ10x90		1	1		
38	Q411304	Remache avibulb Ø4,8		4	4		
39	Z718412	Soporte inferior conjunto antirretor.		1	1		
40	Z718413	Brida ada 3/4"		2	2		
41	Q052046	Tornillo allem M-6x40		4	4		
42	3676900	Tubo de goma Ø17xØ10x220		1	1		
43	Z602121	Manguera entrada de agua		1	1		
44	Q307031	Arandela junta entrada de agua		1	1		
45	Z701132	Filtro-junta		1	1		
46	Z718426	Conduccion antirretorno " A "		1	1		
47	Z718427	Conduccion antirretorno " B "		1	1		
48	Z102308	Filtro 3/4"		1	1		
49	Z102301	Manguito 3/4"		3	3		
50	Z102303	Te a 90° de 3/4"		1	1		
51	Z602121	Manguera entrada de agua		1	1		
52	Q307031	Arandela junta entrada de agua		1	1		
53	Z718422	Electrovalvula entrada agua 3/4"		1	1		
54	Z718421	Codo M - H de 3/4"		1	1		
55	Q301370	Arandela plana A-13		8	8		
56	Z718413	Brida ada 3/4"		2	2		

Pág. 20.

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



N plano C-871	Firma 	Fecha 9-00	Aparato LAVAVAJILLAS DE CAPOTA FI-100	Lamina 7	Fagor Industrial S.Coop. Ocate	FAGOR
------------------	-----------	---------------	---	-------------	-----------------------------------	--------------

MOD.		LAVAVAJILLAS DE CAPOTA									
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-100							
1	Z263002	Vaina bulbo termometro		1							
2	Q307048	Junta torica Ø16,18xØ9,12xØ3,53		1							
3	Q162070	Tuerca exagonal M-12		1							
4	Z101211	Apoyo interruptor magnetico		1							
5	Z203010	Amarre interruptor magnetico		1							
6	Q232040	Arandela plana A-6		1							
7	Q162040	Tuerca exagonal M-6		1							
8	Z203009	Interruptor magnetico		1							
9	Z712912	Panel frontal		1							
10	Z683085	Conmutador de funciones		1							
	Z602906	Casquillo		2							
	Q041324	Tornillo avellanado M-4x25		2							
11	Z203005	Piloto ambar		2							
12	R663062	Boton de mando completo		1							
13	Z263001	Termometro analogico aclarado		1							
14	Z263001	Termometro analogico lavado		1							
15	Q307035	Junta torica		1							
16	Z241701	Resistencia calderin 6000W.230V.		1							
17	Z651731	Caperuza resistencia calderin		1							
18	Q163140	Tuerca exagonal M-6		2							
19	Q262040	Arandela muelle A-6		2							
20	Q163140	Tuerca exagonal M-6		6							
21	Q262040	Arandela muelle A-6		6							
22	Z203601	Resistencia tanque 2800W.230V.		1							
23	Z203013	Tornillo presostato		1							
24	Q307003	Junta torica Ø16,01xØ10,77xØ2,62		1							
25	Z203012	Empalme presostato		1							
26	Q307003	Junta torica Ø16,01xØ10,77xØ2,62		2							
27	Z203011	Camara presostato		1							

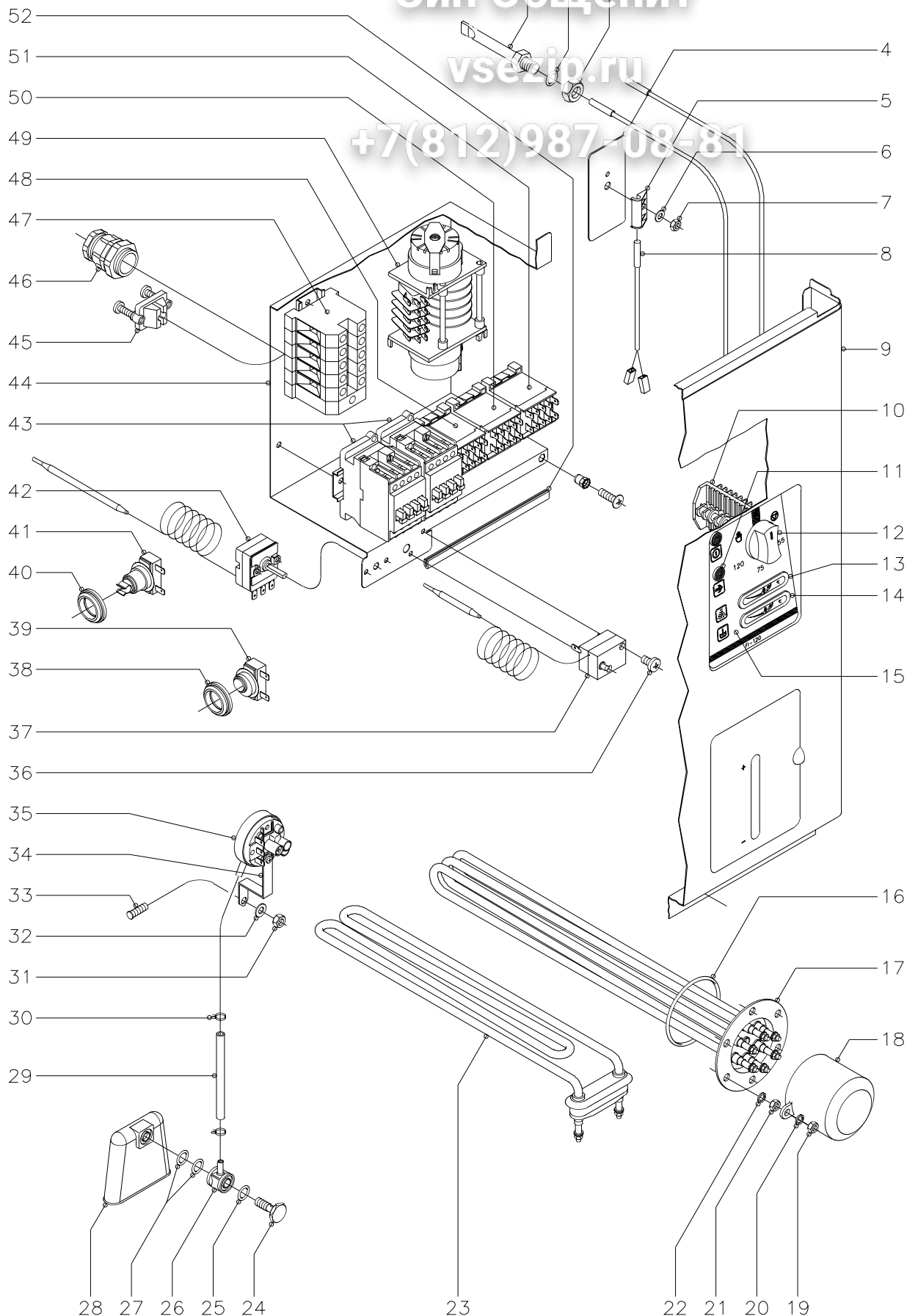
MOD.		LAVAVAJILLAS DE CAPOTA		ZONA		PARTE FUNCIONAL ELECTRICA	
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-100			
28	3702400	Tubo de goma Ø8xØ4x100		1			
29	P102154	Brida elastica p/tubo		2			
30	Q162040	Tuerca exagonal M-6		1			
31	Q232040	Arandela plana A-6		1			
32	-	Perno soldado a cuba		1			
33	Z602923	Soporte presostato		1			
34	Z713002	Presostato simple		1			
	Q082032	Tornillo alomado BZ-3,5x9,5		1			
35	Q081330	Tornillo alomado BZ-3,5x6,5		2			
36	Z213014	Termostato limitador		1			
37	N503017	Soporte termostato		1			
38	Z718405	Termostato doble		1			
39	N503017	Soporte termostato		1			
40	R213004	Termostato rearme manual		1			
41	Z203014	Termostato calderin		1			
	Q242020	Arandela abanico A-4		2			
	Q152024	Tornillo avellanado M-4x8		2			
42	Z713010	Caja cuadro electrico		1			
	Q221342	Remache exagonal M-5		1			
	Q152004	Tornillo aplastado M-5x13		1			
	Q232040	Arandela plana A-6		2			
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		2			
43	Z203020	Retenedor de cable		1			
44	Z683069	Borne fases RST (gris)		3			
	Z683097	Borne neutro N (azul)		1			
	Z683070	Borne tierra (amarillo-verde)		1			
	Z683096	Tope final		1			
	Z103083	Guia contactor L=73		1			
	Q419005	Remache tubular Ø 4x8		2			

Pág. 24.

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



N plano
C-872

Firma
[Signature]

Fecha
9-00

Aparato LAVAVAJILLAS DE CAPOTA
FI-120, FI-120W, MF-120

Lamina
8

Fagor Industrial S.Coop.
Ocate

FAGOR 

MOD.		LAVAVAJILLAS DE CAPOTA	ZONA	PARTE FUNCIONAL ELECTRICA				
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-120	FI-120W	MF-120		
1	Z263002	Vaina bulbo termometro		1	1	1		
2	Q307048	Junta torica Ø16,18xØ9,12xØ3,53		1	1	1		
3	Q162070	Tuerca exagonal M-12		1	1	1		
4	Z101211	Apoyo interruptor magnetico		1	1	1		
5	Z203010	Amarre interruptor magnetico		1	1	1		
6	Q232040	Arandela plana A-6		1	1	1		
7	Q162040	Tuerca exagonal M-6		1	1	1		
8	Z203009	Interruptor magnetico		1	1	1		
9	Z712912	Panel frontal		1	1	1		
10	Z683085	Conmutador de funciones		1	1	1		
	Z602906	Casquillo		2	2	2		
	Q041324	Tornillo avellanado M-4x25		2	2	2		
11	Z203005	Piloto ambar		2	2	2		
12	R663062	Boton de mando completo		1	1	-		
12	R663070	Boton de mando completo MF		-	-	1		
13	Z263001	Termometro analogico aclarado Cº		1	-	-		
13	Z228405	Termometro analogico aclarado Fº		-	1	1		
14	Z263001	Termometro analogico lavado Cº		1	-	-		
14	Z228405	Termometro analogico lavado Fº		-	1	1		
15	Z722901	Embellecedor adhesivo FI-120		1	-	-		
15	Z728401	Embellecedor adhesivo FI-120W		-	1	-		
15	Z728501	Embellecedor adhesivo MF-120		-	-	1		
16	Q307035	Junta torica		1	1	1		
17	Z721701	Resistencia calderin 9600W.230V.		1	-	-		
17	Z728306	Resistenc. calderin 12000W.230V.		-	1	1		
18	Z651731	Caperuza resistencia calderin		1	1	1		
19	Q163140	Tuerca exagonal M-6		2	2	2		
20	Q262040	Arandela muelle A-6		2	2	2		
21	Q163140	Tuerca exagonal M-6		6	6	6		

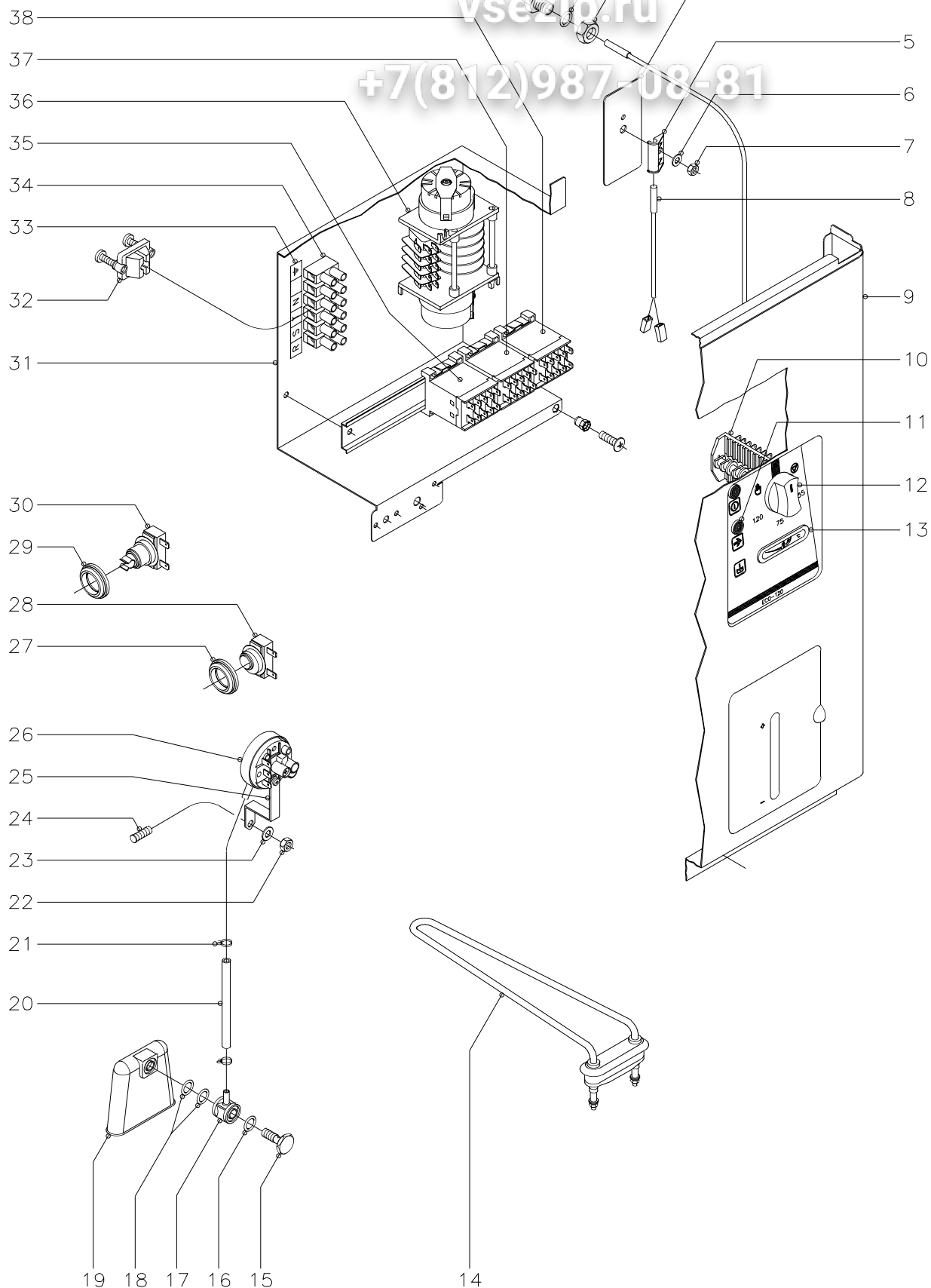
MOD.		LAVAVAJILLAS DE CAPOTA								
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-120	FI-120W	MF-120				
22	Q262040	Arandela muelle A-6		6	6	6				
23	Z203601	Resistencia tanque 2800W. 230V.		1	1	1				
24	Z203013	Tornillo presostato		1	1	1				
25	Q307003	Junta torica Ø16,01xØ10,77xØ2,62		1	1	1				
26	Z203012	Empalme presostato		1	1	1				
27	Q307003	Junta torica Ø16,01xØ10,77xØ2,62		2	2	2				
28	Z203011	Camara presostato		1	1	1				
29	3702400	Tubo de goma Ø8xØ4x100		1	1	1				
30	P102154	Brida elastica p/tubo		2	2	2				
31	Q162040	Tuerca exagonal M-6		1	1	1				
32	Q232040	Arandela plana A-6		1	1	1				
33	-	Perno soldado a cuba		1	1	1				
34	Z602923	Soporte presostato		1	1	1				
35	Z713002	Presostato simple		1	1	1				
	Q082032	Tornillo alomado BZ-3,5x9,5		1	1	1				
36	Q081330	Tornillo alomado BZ-3,5x6,5		2	2	2				
37	Z213014	Termostato limitador		1	1	1				
38	N503017	Soporte termostato		1	1	1				
39	Z718405	Termostato doble		1	1	1				
40	N503017	Soporte termostato		1	1	1				
41	R213004	Termostato rearme manual		1	1	1				
42	Z203014	Termostato calderin		1	1	1				
	Q242020	Arandela abanico A-4		2	2	2				
	Q152024	Tornillo avellanado M-4x8		2	2	2				
43	R663031	Contactor 230 V., 50 Hz.		2	-	-				
43	P433030	Contactor 230 V., 60 Hz.		-	2	2				
44	Z713010	Caja cuadro electrico		1	1	1				
	Q221342	Remache exagonal M-5		1	1	1				
	Q152004	Tornillo aplastado M-5x13		1	1	1				

MOD.		LAVAVAJILLAS DE CAPOTA		ZONA		PARTE FUNCIONAL ELECTRICA			
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-120	FI-120W	MF-120			
	Q232040	Arandela plana A-6		2	2	2			
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		2	2	2			
45	Z203020	Retenedor de cable		1	-	-			
46	R023013	Prensaestopas		-	1	1			
s/n	R023025	Contratuerca gaes prensaestopas		-	1	1			
47	Z683069	Borne fases RST (gris)		3	3	3			
	Z683097	Borne neutro N (azul)		1	1	1			
	Z683070	Borne tierra (amarillo-verde)		1	1	1			
	Z683096	Tope final		1	1	1			
	Z103083	Guia contactor L=73		1	1	1			
	Q419005	Remache tubular Ø 4x8		2	2	2			
48	Z213007	Contactor 230 V., 50/60 Hz.		1	1	1			
	R693009	Guia contactor L=250		1	1	1			
	Q419005	Remache tubular Ø 4x8		2	2	2			
49	Z713055	Programador ciclo		1	-	-			
49	Z728412	Programador ciclo 60 Hz. T. stop		-	1	1			
	Q152019	Tornillo avellanado M-4x15		2	2	2			
	Q162020	Tuerca exagonal M-4		2	2	2			
50	Z683087	Contactor 230 V., 50/60 Hz.		1	1	1			
51	Z213007	Contactor 230 V., 50/60 Hz.		1	1	1			
52	3673700	Perfil goma gris en "U" 12x6x180		-	1	1			
s/n	Z713005	Instalacion electrica base		1	1	1			
s/n	Z723001	Instalacion electrica calderin		1	1	1			
s/n	Z713007	Esquema electrico adhesivo		1	-	-			
s/n	Z723002	Esquema electrico montaje		1	-	-			
s/n	Z718416	Cableado electrovalvula W, MF		-	1	1			
s/n	3712600	Tubo PG-11 electrovalvula L=1600		-	1	1			
s/n	Z728403	Cableado termo stop W, MF		-	1	1			
s/n	Z718402	Esquema electrico adhesivo W, MF		-	1	1			
s/n	Z728406	Esquema electrico montaje W, MF		-	1	1			

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



N plano
C-873

Firma
[Signature]

Fecha
9-00

Aparato LAVAVAJILLAS DE CAPOTA
ECO-120

Lamina
9

Fagor Industrial S.Coop.
O<ate

FAGOR 

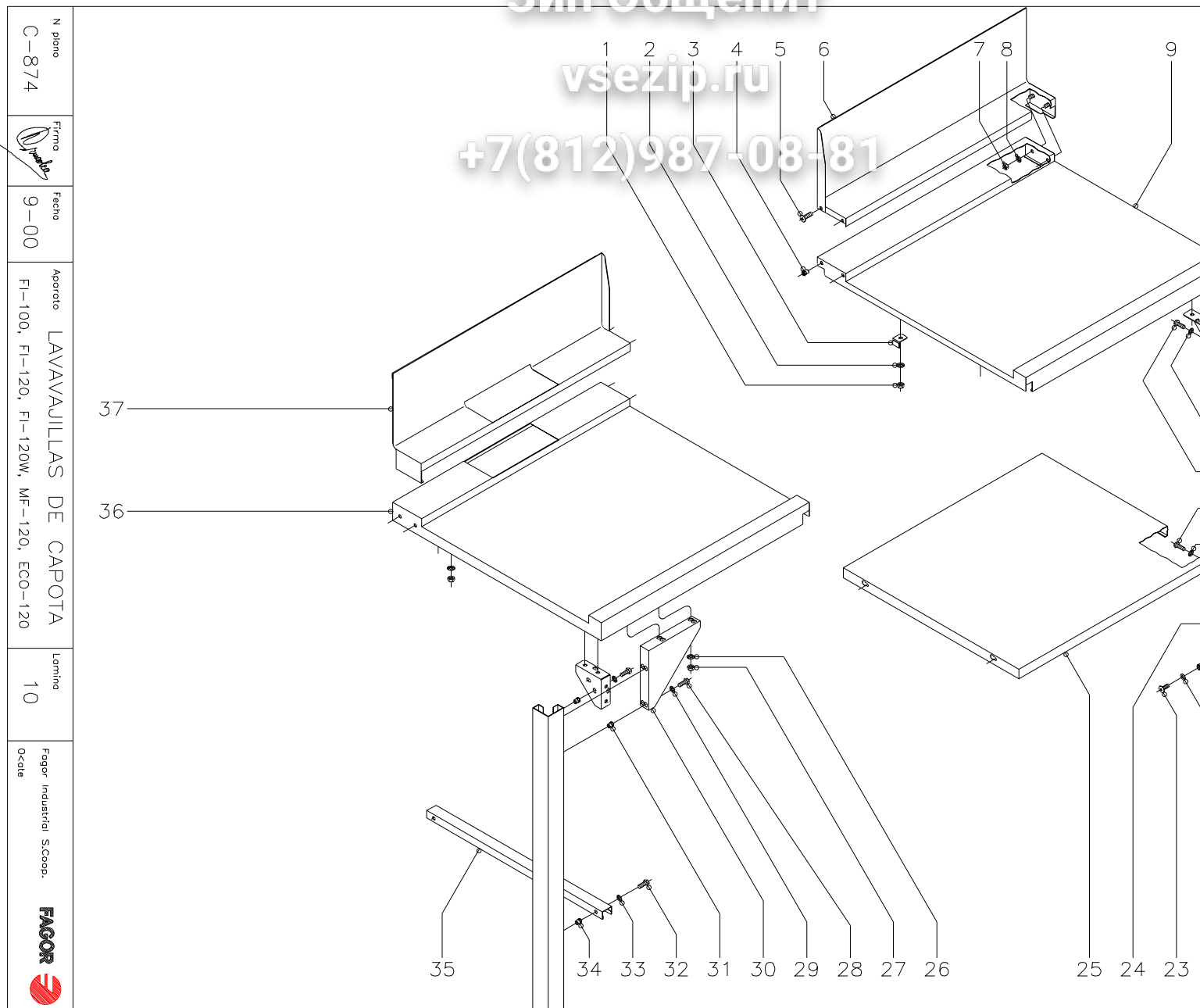
MOD.		LAVAVAJILLAS DE CAPOTA		ZONA		PARTE FUNCIONAL ELECTRICA	
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	ECO-120			
1	Z263002	Vaina bulbo termometro		1			
2	Q307048	Junta torica Ø16,18xØ9,12xØ3,53		1			
3	Q162070	Tuerca exagonal M-12		1			
4	Z101211	Apoyo interruptor magnetico		1			
5	Z203010	Amarre interruptor magnetico		1			
6	Q232040	Arandela plana A-6		1			
7	Q162040	Tuerca exagonal M-6		1			
8	Z203009	Interruptor magnetico		1			
9	Z712912	Panel frontal		1			
10	Z683085	Conmutador de funciones		1			
	Z602906	Casquillo		2			
	Q041324	Tornillo avellanado M-4x25		2			
11	Z203005	Piloto ambar		2			
12	R663062	Boton de mando completo		1			
13	Z263001	Termometro analogico lavado		1			
14	Z733601	Resistencia tanque 1000W.230V.		1			
15	Z203013	Tornillo presostato		1			
16	Q307003	Junta torica Ø16,01xØ10,77xØ2,62		1			
17	Z203012	Empalme presostato		1			
18	Q307003	Junta torica Ø16,01xØ10,77xØ2,62		2			
19	Z203011	Camara presostato		1			
20	3702400	Tubo de goma Ø8xØ4x100		1			
21	P102154	Brida elastica p/tubo		2			
22	Q162040	Tuerca exagonal M-6		1			
23	Q232040	Arandela plana A-6		1			
24	-	Perno soldado a cuba		1			
25	Z602923	Soporte presostato		1			
26	Z713002	Presostato simple		1			
	Q082032	Tornillo alomado BZ-3,5x9,5		1			

MOD.		LAVAVAJILLAS DE CAPOTA		ZONA	PARTE FUNCIONAL ELECTRICA				
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	ECO-120					
27	N503017	Soporte termostato		1					
28	Z718405	Termostato doble		1					
29	N503017	Soporte termostato		1					
30	R213004	Termostato rearme manual		1					
31	Z713010	Caja cuadro electrico		1					
	Q221342	Remache exagonal M-5		1					
	Q152004	Tornillo aplastado M-5x13		1					
	Q232040	Arandela plana A-6		2					
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		2					
32	Z203020	Retenedor de cable		1					
33	Z743005	Rotulo adhesivo RSTN		1					
34	Z743006	Regleta de conexiones		1					
35	Z213007	Contactor 230V., 50/60 Hz.		1					
36	Z703004	Programador ciclo		1					
	Q152019	Tornillo avellanado M-4x15		2					
	Q162020	Tuerca exagonal M-4		2					
37	Z683087	Contactor 230V., 50/60 Hz.		1					
38	Z213007	Contactor 230V., 50/60 Hz.		1					
	R693009	Guia contactor L=250		1					
	Q419005	Remache tubular Ø 4x8		2					
s/n	Z603041	Cable alimentacion red		1					
s/n	Z713005	Instalacion electrica base		1					
s/n	Z703003	Instalacion auxiliar		1					
s/n	3712300	Tubo plastico PG-21 L=1200		1					
s/n	Z703006	Racord a 90º		2					
s/n	Z733001	Esquema electrico adhesivo		1					
s/n	Z733002	Esquema electrico de montaje		1					

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



MOD.		LAVAVAJILLAS DE CAPOTA		ZONA	MESAS ENTRADA - SALIDA				
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI-100	FI-120	ECO-120 IZQUIERDA	ECO-120 DERECHA	FI-120W	
1	Q162040	Tuerca exagonal M-6		4	4	4	4	4	
2	Q242040	Arandela abanico A-6		4	4	4	4	4	
3	Z712509	Amarre mesa		4	4	4	4	4	
4	Q221342	Remache exagonal M-5		4	4	4	4	4	
5	Q152004	Tornillo aplastado M-5x13		4	4	4	4	4	
6	Z712513	Peto derecho		1	1	1	-	1	
s/n	Z712512	Peto izquierdo		1	1	-	1	1	
7	Q162040	Tuerca exagonal M-6		4	4	4	4	4	
8	Q242040	Arandela abanico A-6		4	4	4	4	4	
9	Z712521	Mesa entrada - salida derecha		1	1	1	-	1	
s/n	Z712520	Mesa entrada - salida izquierda		1	1	-	1	1	
10	Z276354	Amarre pata		4	4	4	4	4	
11	Q221342	Remache exagonal M-5		8	8	8	8	8	
12	Q242040	Arandela abanico A-6		8	8	8	8	8	
13	Q162040	Tuerca exagonal M-6		8	8	8	8	8	
14	Q242030	Arandela abanico A-5		8	8	8	8	8	
15	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		8	8	8	8	8	
16	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		8	8	4	4	8	
17	Q242030	Arandela abanico A-5		8	8	4	4	8	
18	Q221342	Remache exagonal M-5		8	8	4	4	8	
19	Z272505	Pata		4	4	4	4	4	
20	R675610	Pata regulable		4	4	4	4	4	
21	Q221343	Remache exagonal M-6		8	8	8	8	8	
22	Q242040	Arandela abanico A-6		8	8	8	8	8	
23	Q152017	Tornillo amarre M-6x13		8	8	8	8	8	
24	Z282516	Regulador pata		4	4	4	4	4	
25	Z712503	Bandeja inferior		2	2	1	1	2	
26	Q242040	Arandela abanico A-6		-	-	4	4	-	
27	Q162040	Tuerca exagonal M-6		-	-	4	4	-	

Pág. 34.

Pág. 35.

Зип Общепит

FI - 100 , FI - 120 , FI - 120 T , KM - 120

vsezip.ru

①

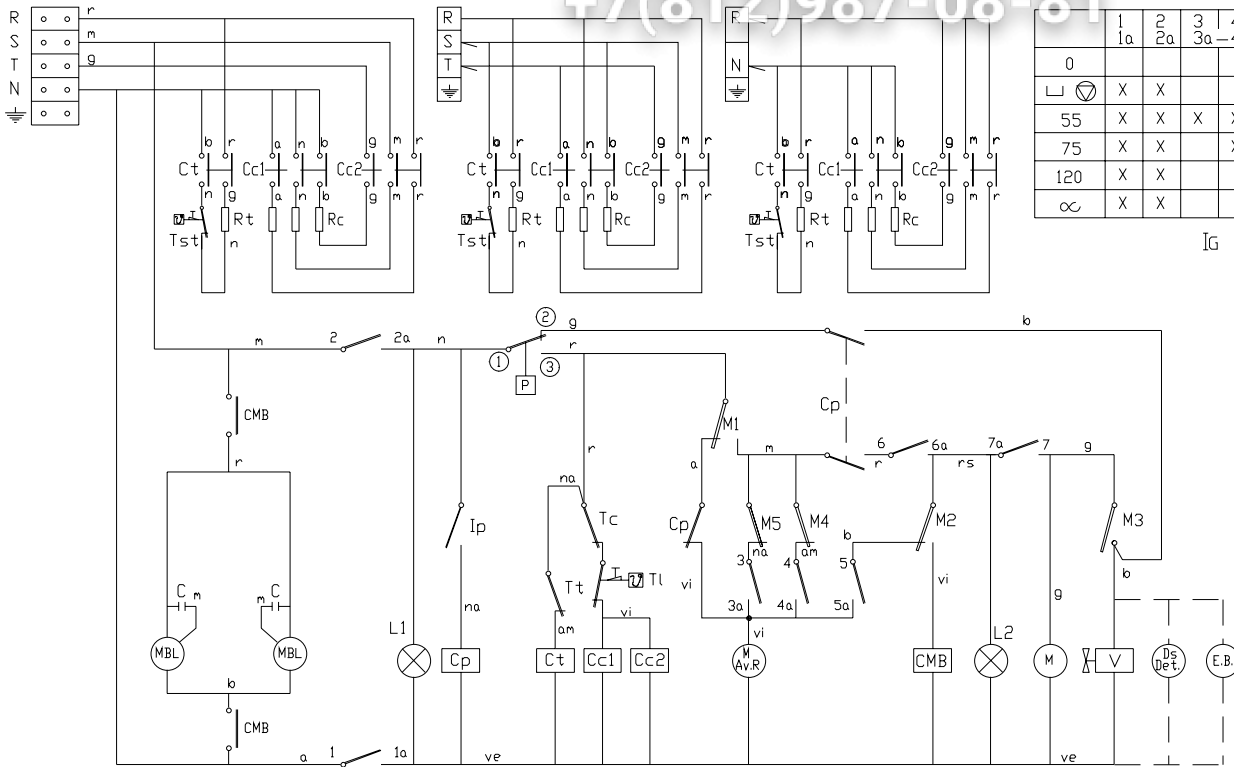
②

+7(812)987-08-81

3N ÷ 380/415V.

3 ÷ 220V.

1N ÷ 240V.



	1 1a	2 2a	3 3a-4a-5a	4 4a-5a	5 5a	6 6a-7a	7 7a
0							
55	X	X	X	X		X	X
75	X	X		X		X	X
120	X	X				X	X
∞	X	X			X	X	

IG

CODIGO DE COLORES:

r = rojo-red-rouge
 m = marron-brown-m
 g = gris-grey-gris
 n = negro-black-noir
 a = azul-blue-bleu
 b = blanco-white-blanc
 vi = violeta-violette
 am = amarillo-yellow-ja
 na = naranja-orange
 rs = rosa-rose-pink
 ve = verde-green-vert
 am/ve = amarillo verde

IG = Interruptor General
 L1 = Lampara de marcha
 Ip = Micro de puerta
 Cp = Contactor puerta
 P = Presostato
 Tc = Termostato calderin
 Tt = Termostato tanque
 Tl = Termostato limitador
 L2 = Lampara ciclo
 Cc1, Cc2 = Contactor calderin
 Ct = Contactor tanque
 CMB = Contactor motobomba
 Rc = Resistencia calderin
 FI = Filtro de interferencias

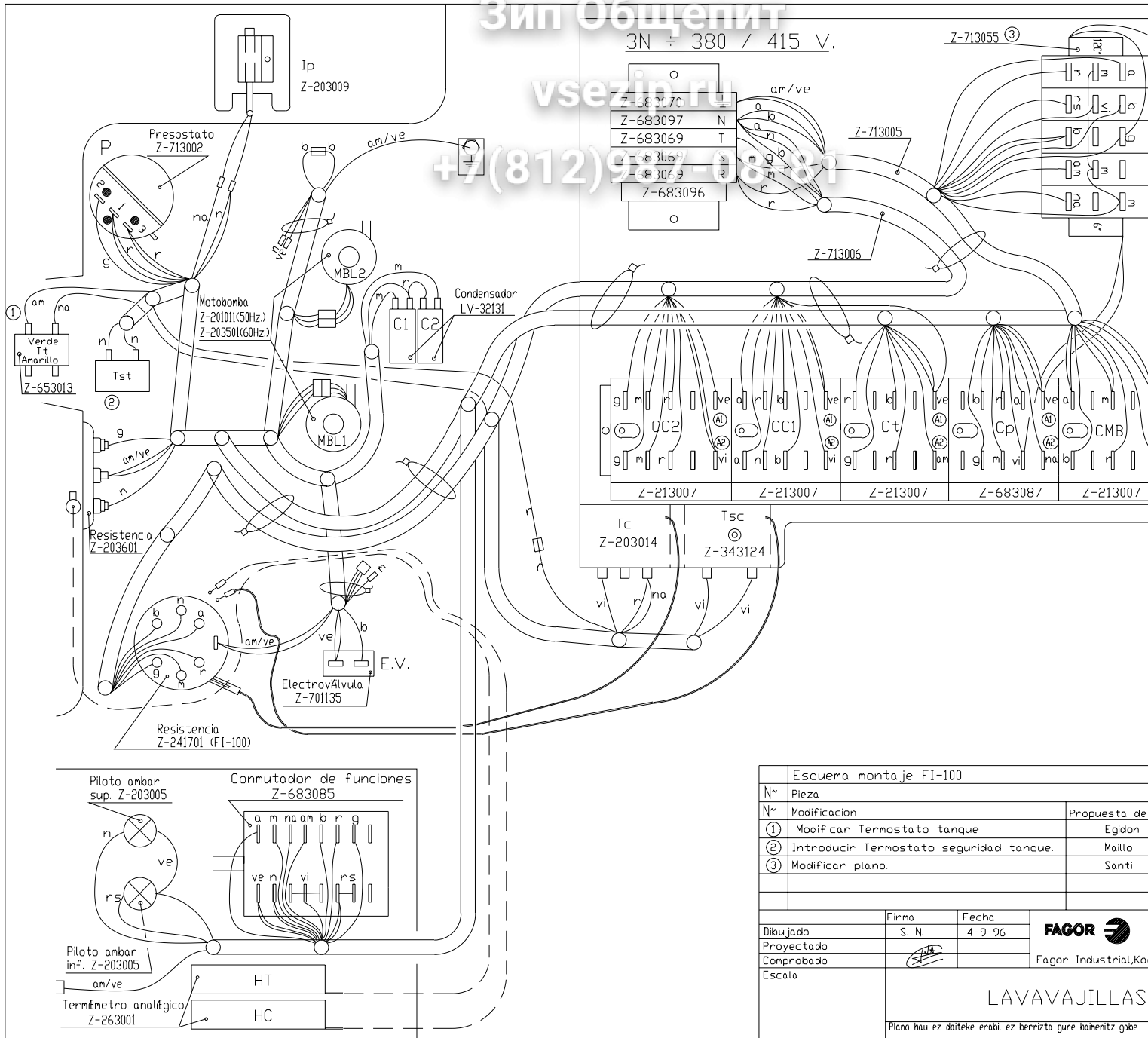
EB = Electrobomba de presiñ (opcional)
 Rt = Resistencia tanque
 M.Av.R = Motor programador Avance Rápido
 M = Motor programador
 M1 = Micro programador marcha
 M2 = Micro programador lavado
 M3 = Micro programador aclarado
 M4 = Micro programador Avance 75'
 M5 = Micro programador Avance 55'
 MBL = Motobomba lavado
 C = Condensador de motobomba
 V = VALVULA de llenado y aclarado
 Ds Det = Dosificador de detergente (opcional)
 Tst = Termostato limitador de tanque

Esquema teorico adhesivo			Papel adhesivo
Nº	Pieza	Cont.	Material
Nº	Modificacion		Propuesta de
①	Introducir denominaciñ FI-120 T		Palacio
②	Introducir denominaciñ KM - 120		J.M.P.
③	Introducir termostato limitador de tanque		Maillo
		Firma	Fecha
Dibujado		S. N.	1-7-96
Proyectado			
Comprobado			
Escala			
			
		Fagor Industrial,Koop.	
		LAVAVAJILLAS	
		Plano hau ez daiteke erabil ez berrizta gure baimentz gabe	

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)930-0881



Esquema montaje FI-100		
Nº	Pieza	
Nº	Modificación	Propuesta de
①	Modificar Termostato tanque	Egidon
②	Introducir Termostato seguridad tanque.	Maillo
③	Modificar plano.	Santi
Firma		
S. N.		Fecha
Proyectado		4-9-96
Comprobado		
Escala		
FAGOR		
Fagor Industrial, Ko		
LAVAVAJILLAS		
Plano hau ez daiteke erabili ez berritza gure baimenitz gabe		

Зип Общепит

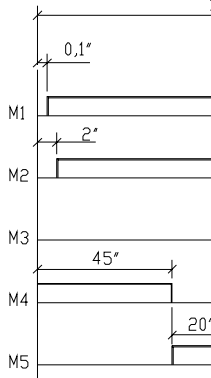
ЕСО - 120 , ЕСО - 120 Т ①

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

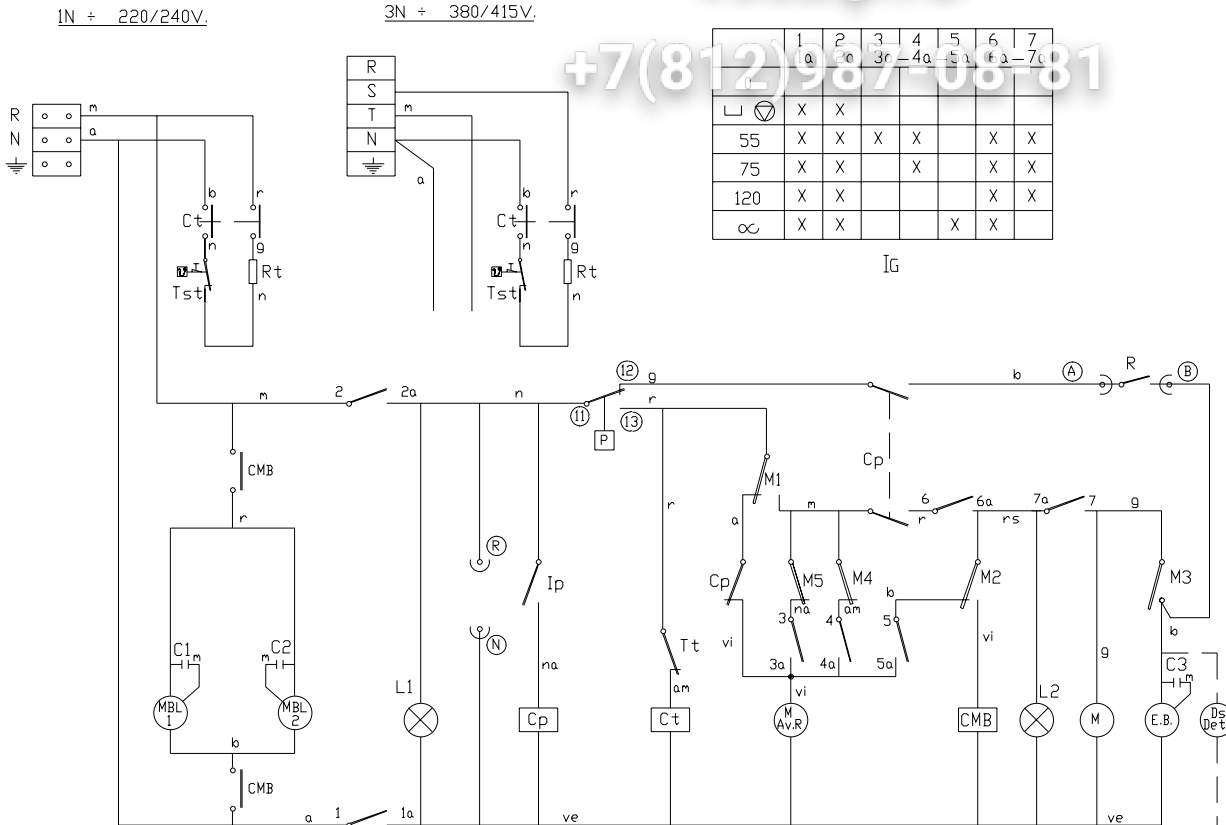
	1	2	3	4	5	6	7
	1a	2a	3a	4a	5a	6a	7a
IG	X	X					
55	X	X	X	X		X	X
75	X	X		X		X	X
120	X	X				X	X
∞	X	X			X	X	

IG



CODIGO DE COLORES

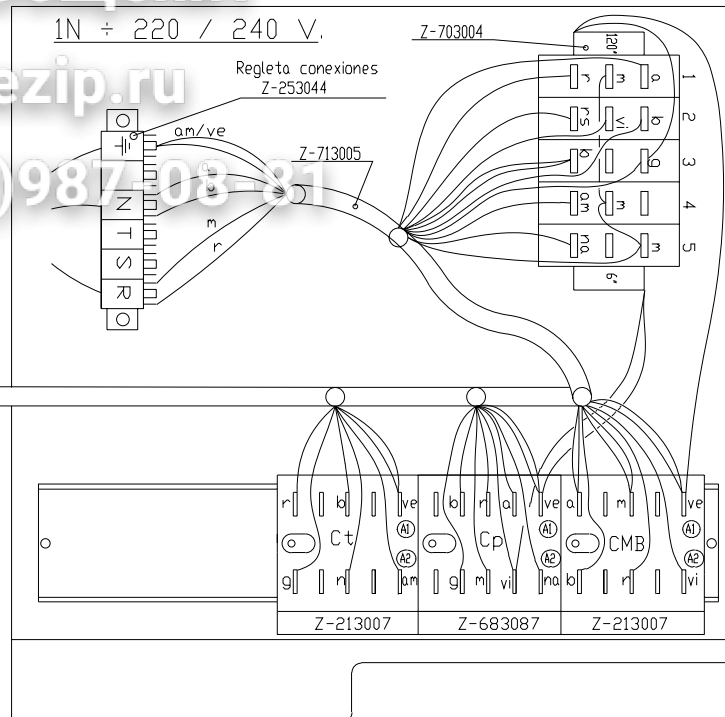
r = rojo-red-rouge
m = marron-brown
g = gris-grey-gris
n = negro-black-negro
a = azul-blue-bleu
b = blanco-white-k
vi = violeta-violet
am = amarillo-yellow
na = naranja-orange
rs = rosa-rose-pi
ve = verde-green
am/ve = amarillo v



IG = Interruptor General
L1 = Lampara de marcha
Ip = Micro de puerta
Cp = Contactor puerta
P = Presostato
Tt = Termostato tanque
L2 = Lampara ciclo
C3 = Condensador de la electrobomba
Ct = Contactor tanque
CMB = Contactor motobomba
R = Contacto de relé del calentador a gas
FI = Filtro de interferencias
EB = Electrobomba de presión
Tst = Termostato limitador de tanque

Rt = Resistencia tanque
MAv.R = Motor programador Avance Rápido
M = Motor programador
M1 = Micro programador marcha
M2 = Micro programador lavado
M3 = Micro programador aclarado
M4 = Micro programador Avance 75"
M5 = Micro programador Avance 55"
MBL1, MBL2 = Motobombas lavado
C1, C2 = Condensadores de las motobombas
Ds Det = Dosificador de detergente (opcional)
A B = Puntos de conexión con R del calentador
R N = Toma de alimentación para calentador a gas

Esquema teorico adhesivo	Papel adhesivo
Nº Pieza	Cant. Material
Nº Modificación	Propuesta de
① Introducir denominación FI-120 T	Palacio
② Introducir termostato limitador de tanque	Maillo
Firma	Fecha
Dibujado S. N.	1-7-96
Proyectado	
Comprobado	
Escala	
FAGOR	
Fagor Industrial, Ko	
LAVAVAJILLAS	
Plano hau ez daiteke erabili ez berriro gure baimenitz gabe	



Esquema montaje ECO-120			
Nº	Pieza		
Nº	Modificación	Propuesta de	
①	Modificar Termostato tanque	Egido	
②	Introducir Termostato seguridad tanque.	Maillo	
		Firma	Fecha
Dibujado		S. N.	9-9-96
Proyectado			
Comprobado			
Escala			
		Fagor Industrial, Koop. E.	
		LAVAVAJILLAS	
Plano hau ez daiteke erabili ez berrizta gure baimenitz gabe			

vsezip.ru Z-683070

 $3N \div 380 / 415 \text{ V.}$ 

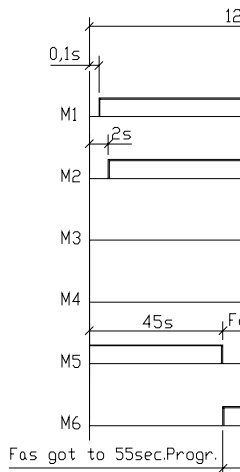
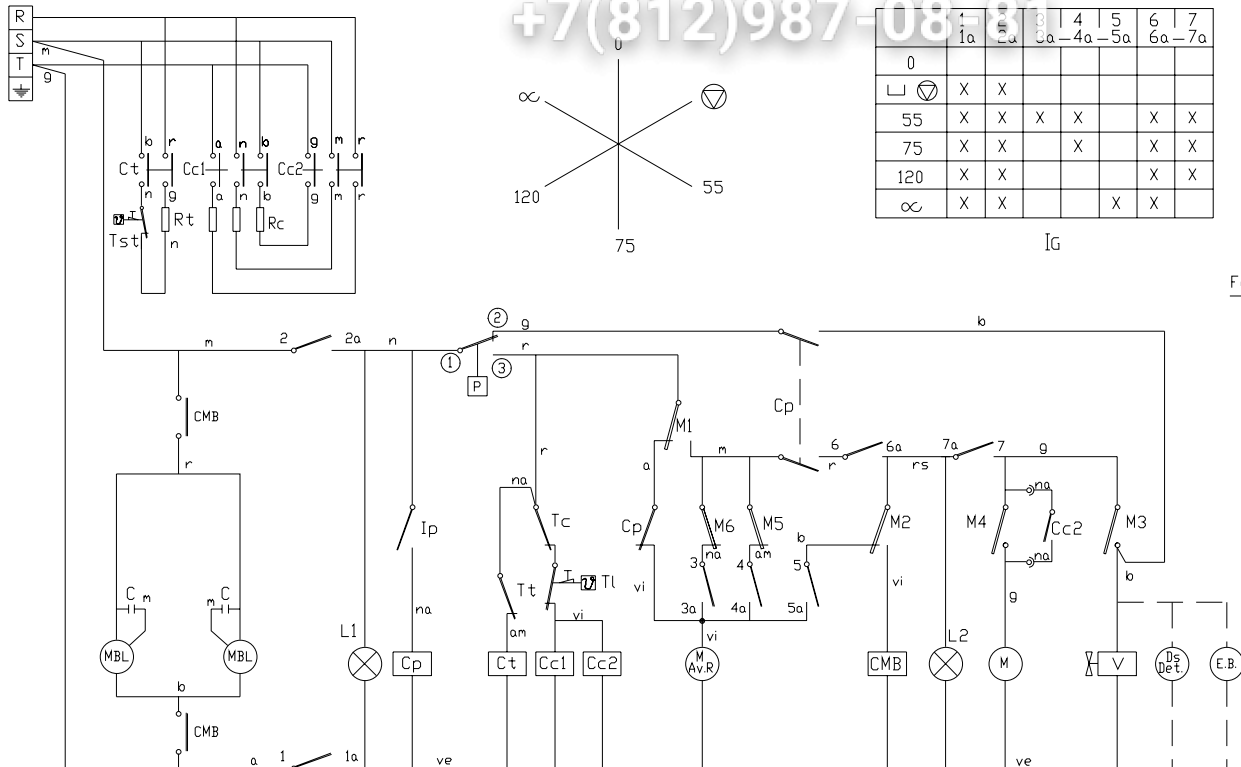
Зип Общепит

MF-120 ; FI-120 W

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

208-220-240 V 3Ph



Colours code-Co

r = red-rouge-r
m = brown-marro
g = grey-gris-g
n = black-noir-n
a = blue-bleu-a
b = white-blanc-
vi = violette-vio
am = yellow-jaun
na = orange-ora
rs = rose-pink-
ve = green-ver
am/ve = yellow g

I _G = General switch	Interrupteur general	Interruptor General
L1 = On lamp	Tâmoir de marche	Lampara de marcha
Ip = Door micro	Micro de porte	Micro de puerta
Cp = Door contactor	Contacteur de porte	Contactador puerta
P = Pressure switch	Presostat	Presostato
Tc = Drum thermostat	Thermostat du surchauffeur	Termostato calderin
Tt = Tank thermostat	Thermostat de cuve	Termostato tanque
Tl = Drum limiter thermostat	Thermostat limitateur du surchauffeur	Termostato limitador de calderin
Cc1, Cc2 = Drum contactor	Contacteur du surchauffeur	Contactador calderin
Ct = Tank contactor	Contacteur de cuve	Contactador tanque
L2 = Cycle light	Tâmoir de cycle	Lâmpara de ciclo
Rc = Drum heating element	Resistance du surchauffeur	Resistencia calderin
Rt = Tank heating element	Resistance de cuve	Resistencia tanque
Tst = Tank limiter thermostat	Thermostat limitateur de cuve	Termostato limitador de tanque

MAv.R = Motor programmer rapid advance	Moteur du programm. d? avancement rapide	Motor pro
M = Motor programmer	Moteur du programmeur	Motor pro
M1 = Micro programmer on	Micro du programm. de marche	Micro prog
M2 = Micro programmer wash	Micro du programm. de lavage	Micro prog
M3 = Micro programmer rinse	Micro du programm. de rinçage	Micro prog
M4 = Micro programmer Termo-Stop	Micro du programador Termo-Stop	Micro prog
M5 = Micro programmer 75' advance	Micro programador Avance 75'	Micro prog
M6 = Micro programmer 55' advance	Micro programador Avance 55'	Micro prog
L3 = Cycle light	Tâmoir de cycle	Lâmpara de
MBL = Motor pump wash	Motobopompe de lavage	Motobomba
C = Motor pump condenser	Condensateur de la motopompe	Condensad
V = Filling and rinsing valve	Valve de remplissage et de vidange	VAlvula de
Ds Det = Detergent dispenser (Optional)	Doseur de detergent (Option)	Dosificador
EB = Electric pressure pump (Optional)	Electropompe de pression (Option)	Electrobor

vsezip.ru

+7 (812) 957-0881

